

# GAZZETTA FERRARESE

## GIORNALE UFFICIALE

Per gli Atti Amministrativi e Giudiziari della Provincia di Ferrara

SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI ECCETTUATI I FESTIVI

PREZZO D'ASSOCIAZIONE (pagabile anticipatamente)

	Anno	Sem.	Trim.
Per Ferrara all'Ufficio o a domicilio	L. 20. —	L. 10. —	L. 5. —
In Provincia e in tutto il Regno	„ 32. —	„ 11. 30	„ 5. 75

Un numero separato costa Centesimi dieci.  
Per l'Estero si aggiungono le maggiori spese postali.



AVVERTENZE

Le lettere e gruppi non si ricevono che affrancati.  
Se la distesa non è fatta 20 giorni prima della scadenza s'intende prorogata l'associazione.  
Le inserzioni giudiziarie ed amm. si ricevono a Centesimi 15 per linea, e gli Annunzi o reticoli comunicati a Centesimi 15 per linea.  
L'Ufficio della Gazzetta è posto in Via Borgo Leoni N. 24.

### La lettera di Federico-Guglielmo

La importanza di questo documento e per l'autorità di chi lo ha scritto, e per le cose, che dice, e per le circostanze, che lo accompagnano, è nei seguenti termini espressa dal più autorevole dei giornali di Vienna, la *Neue Freie Presse*:

È caso oppur calcolo che due giorni innanzi l'arrivo dell'imperatore tedesco in Schönbrunn sia stata pubblicata la rimarchevole corrispondenza fra il papa e l'imperatore? Se si legge il commento che ha un organo del governo prussiano, la *Provinzial-Korrespondenz*, accompagna il viaggio imperiale a Vienna, si potrebbe quasi credere ad un calcolo.

In quel commento si parla di una lega di pace fra gli imperatori d'Austria, di Russia e di Germania che ebbe un'ulteriore estensione mediante la visita del re d'Italia; il l'attuale nuovo incontro in Vienna viene ivi chiamato singolarissimo soggetto della grande opera politica, che deve preservare la pace d'Europa da nuove scosse. E la pubblicazione delle lettere scambiate fra l'imperatore ed il papa dà luogo a supporre che quella lega di pace sia diretta anche contro il Vaticano, e che fra i pericoli che devono scongiurarsi mediante l'accordo delle potenze, vadano annoverate anche le oggri più evidenti tendenze sovversive dell'ultramontanismo militante.

In tal caso verrebbe, colta pubblicazione delle lettere, indicato abbastanza chiaramente di quel specie abbia ad essere il suggello che verrebbe apposto alla lega dall'incontro degli imperatori in Vienna: non solo contro le eventuali velleità di rivincita della Francia, ma anche contro l'intenzione nera, minacciosa per la pace degli Stati, deve erigersi un baluardo mediante la lega che comprende anche l'Austria. Se la cosa è in questi termini, la politica dell'impero tedesco tende a rafforzare mediante un accordo coll'Austria, la posizione che l'imperatore Guglielmo prese di fronte al Vaticano. E ad una simile tendenza non si può negare ampiezza di vedute. Noi possiamo soltanto desiderare che gli

sforzi del governo di Berlino siano coronati del più felice successo.

Ma prescindendo da questa stretta coincidenza, fra la pubblicazione delle lettere e l'imminente incontro degli imperatori in Vienna, quei documenti sono in sè medesimi significatissimi per l'esistente rivalità fra la Chiesa e lo Stato, e specialmente la risposta del re Guglielmo allo scritto papale è d'importanza tale da far veramente epoca. Nulla è più atto della lettera del Papa e della risposta dell'imperatore a porre in chiara luce il contrasto fra il concetto medioevale della missione del papato e la missione dello Stato moderno. Se nella missiva papale si manifesta intero l'orgoglio d'una infallibilità, che ignora volontariamente lo stato reale delle cose, vi ha nella risposta dell'imperatore come un allitto di Cromwell. Si scorge in ognuno di quei periodi così bene connessi, la forte mano che dirige le sorti della Germania. Le subdole insinuazioni dello scritto pontificio vengono distrutte con pochi, sicuri tratti di penna, ed è disegnata con fermi, inalterabili linee la cornice entro cui Chiesa e Stato possono vivere insieme.

L'asserzione del papa che le misure contro i preti renitenti e delegatori della legge abbiano per iscopo l'annichilimento del cattolicesimo, e che il sistema seguito mini il trono dello stesso Guglielmo, non vien designata nella risposta di alcuna seria discussione. La guerra, fatta con sempre maggiore accanimento alle leggi dello Stato dai vescovi e da coloro che condividono i loro sentimenti, nulla ha di comune colla religione. Le passioni dei capi della Chiesa sono principalmente di natura politica, e non hanno altro scopo che il trionfo del gesuitismo e delle dottrine del Silbabo. « La religione di Cristo ha nulla a fare con queste cose », dice la risposta al papa.

La lettera imperiale si rivolge principalmente contro l'asserzione del papa che il re di Prussia si trovi in contraddizione col suo proprio governo, e nel fondo del cuore ne disapprovi il sistema. Identificare la religione col culto, separare i re dai loro ministri e far credere ai primi che, per riguardo alla sicurezza del

proprio trono, essi devono biasimare tutto ciò che i loro ministri intraprendono contro il clero, questa è pretta logica clericale. Ma la risposta del monarca tedesco non accetta simile idea e respinge con imponente risolutezza l'insinuazione che siavi disaccordo fra esso ed il suo gabinetto. Il re dichiara che nessuna legge o misura governativa può essere adottata nel suo Stato, senza la sovrana sanzione, e che è perciò impossibile il caso che un atto del governo venga dal sovrano biasimato. Preservazione della pace interna e della dignità delle leggi viene dal re proclamata sua missione suprema, mentre egli annuncia la ferma risoluzione di costringere al rispetto delle leggi i sacerdoti che rinnegano la dottrina di Cristo sull'obbedienza dovuta alle autorità.

A tali categoriche risposte non si è certo più abituati nel Vaticano, ed un simile linguaggio non fu nel corso di un secolo diretto ai papi se non dalla bocca di Giuseppe II e di Napoleone. Ma di maggior effetto di tutto il resto è la chiusa della risposta reale. Pio IX aveva tratto il diritto di dire al sovrano tedesco la verità da ciò: che tutti coloro che riceveranno il battesimo, poco importa se cattolici o protestanti, gli appartengono, od in altre parole sono soggetti alla sua infallibile sovranità spirituale. Questa pretesa viene respinta da Guglielmo colla semplice, ma esplicita dichiarazione che la fede evangelica proibisce di riconoscere nelle relazioni con Dio altro intermediario che « il nostro signor Gesù Cristo ». Con queste parole, condite di fina ironia, viene, una volta per sempre, respinto il tentativo fatto da quegli che si chiama il Vicario di Cristo sulla terra, per estendere la sua autorità spirituale sugli evangelici, e viene inesorabilmente condannata una simile pretesa ripetutamente espressa dal papa attuale.

Il Vaticano accoglierà difficilmente col silenzio la dimostrazione, fatta contro di esso mediante la pubblicazione di sì rimarchevoli documenti. Il colpo che gli vibra è un'aperta, esplicita dichiarazione di guerra ed in pari tempo un programma gran-

dioso, programma che riduce a nulla tutto ciò che venne raccontato in mille e mille varianti di un dissidio fra l'imperatore tedesco ed il suo cancelliere. La politica tedesca prese ferma posizione contro l'ultramontanismo e contro le sue mene inaccettabili, che turbano la pace del mondo: Avvenimento della più estesa importanza, poichè il colpo di mazza, avventato in tal modo, colpisce l'internazionalismo nera non solo in Germania ma in tutti i paesi ove essa innalza il suo capo funesto e disturba la tranquillità di una società incivile.

### COSE DI FRANCIA

Leggesi nell'*Univers*:

« Certi giornali, più o meno realisti, ma innanzi tutto liberali e parlamentari, sembrano nutrire il progetto di creare difficoltà al re, rappresentandolo come avesse preso impegni e tenuto un linguaggio contrario ai suoi diritti ed alle sue precedenti dichiarazioni. »

— E nell'*Union* si legge:

« Nell'unione monarchica, si felicemente ristabilita, tutto deve essere sincero e leale, le illusioni non devono avervi alcuna parte. »

« E il nostro compito è di impedire che sia per consenso, come per calcolo si possa alterare la verità e compromettere così i risultati ottenuti. »

« A udire certi giornali, si crederebbe che nulla fosse modificato in Francia e che il re solo abbia cambiato. »

« Ebbene questo è falso. »

« Il re non ha cambiato, egli è quello che era ieri, e che è sempre stato; il difensore delle pubbliche libertà, il depositario del diritto monarchico che è il patrimonio della nazione; egli non ha una parola da ritrattare, una ingiuria da vendicare, un sacrificio a fare; egli non impone condizioni, egli non subisce. »

« L'Assemblea in forza della sua iniziativa può, assente il re, mantenere la bandiera tricolore, ma l'iniziativa resta resta intatta, e ciò che sarà deciso coll'accordo del re

e del paese non è punto pregiudicato. Questo è il significato della proposizione che sarà sottomessa all'Assemblea.

« Abbiamo mai tenuto un linguaggio che contraddica questa proposizione? Il re non domanda che nulla sia cangiato a riguardo della bandiera prima del suo avvenimento al trono: ci lascia all'Assemblea una piena iniziativa; si riserva di parlare al suo giorno ed alla sua ora. Ciò è conforme alla dignità del paese ed all'onore del re; e come abbiamo detto tante volte, la corona di Francia non subirà l'ingiuria di essere il prezzo di un trattato. »

— La *Decentralization* scrive: « Alcuni membri del partito realista hanno ordinato cinque vetture di gala da offrire al re, al suo ingresso in Francia. »

Queste vetture sono di un modello bellissimo. La guarnizione e il mantello che copre la sedia del cocchiere sono meravigliosi. L'interno è tappezzato di *satin* cosperso di gigli. Il disegno di questo *satin* è copiato da quella della vettura dal conte di Damas, l'amico fedele ed intimo del re.

Un dettaglio curioso: il legno di una di queste vetture proviene da una carrozza ordinata dall'imperatore. »

## Notizie Italiane

ROMA. — Il ministro dell'interno presenterà alla Camera, nella nuova sessione, un progetto di legge su lo stato degli impiegati civili, informato ai principi di quello che fu presentato dal ministro Lanza, ma con le modificazioni che furono proposte dalla Giunta parlamentare, presieduta dal Gorra, e su le quali ha riferito alla Camera l'onor. Manfrin.

— Leggiamo nell'Opinione: « Siano informati che il R. P. Secchi, aderendo all'avida fattura del ministro dell'istruzione pubblica in data del 19 corrente, ha oggi accettato di essere depositario dell'Osservatorio annesso al collegio romano, anziché siano esaminate i titoli sui quali si fondano le opposizioni alla presa di possesso dell'Osservatorio medesimo. »

Il R. P. Secchi, nell'atto stesso che aderiva di rimando all'Osservatorio, rinnovava la protesta contro la soppressione della Casa religiosa, e riservava i diritti che potessero competere al Santo Padre, a lui stesso, qual direttore, e ad altri.

— Il *Diritto* di ieri scrive: « Ieri dodici padri gesuiti partirono per l'Alta Italia. »

Non sappiamo se sia vero, come si dice, che siano partiti per la Francia; certo il numero ed il volume dei loro bagagli faceva supporre un viaggio lungo.

— Lo stesso giornale scrive: « Le autorità di Albano procedettero all'arresto di sei individui gravemente sospetti per l'aggressione del sig. L. Mazzoleni, avvenuta presso Albano, di cui abbiamo narrato i sanguinosi particolari. »

— E più sotto: « Tra ieri e ieri l'altro gli agenti della Questura arrestarono una cinquantina di cattivi soggetti. »

Fra gli arrestati vi sono due famigerati individui che, or sono pochi anni, face-

vano parte di una banda di briganti che scorrazzava per gli Abruzzi. »

Entrambi erano sempre sfuggiti alle ricerche dell'autorità.

TORINO. — Il Consiglio Provinciale di Torino, in una sua seduta pubblica, discusse il capitolato per la concessione della ferrovia a cavalli da Piazza Castello a Moncalieri. (Gazz. del Popolo).

— Ieri l'altro mattina un povero vecchio, sofferto da alcuni mesi di malattia incurabile, si rovesciò, come al solito, al suo banco collocato sotto i portici di Piazza Milano. Dopo aver dato sesto a qualche affare del suo piccolo negozio, accusando un forte malore si ritirò di bel nuovo verso la diciannovesima di via Franco Bonelli.

Giunto a casa mandò per una tazzina di caffè, ma mentre una pietosa donna eseguita l'incarico, una forte detonazione d'arma da fuoco gettò l'allarme in tutto il vicinato.

Era il vecchio che stanco di soffrire, s'era scaricato sotto il nudo un colpo di pistola, cagionandosi quasi istantaneamente la morte.

— Martedì un operaio addetto all'officina della ferrovia dell'Alta Italia passando in mezzo a due vetture, a una delle quali s'univa la macchina, rimase schiacciato e perdetto la vita. (Idem).

GENOVA. — Leggiamo nel *Cittadino*: « Sono state scoperte forti su larga scala a quanto si dice nella gabbella Salla, per lo che il Ministero ordinò una rigorosa inchiesta. »

Il Commissario di detta gabbella fu sospeso dalle sue funzioni, e il cav. Faconi capo sezione dell'intendenza di finanza con l'ispettore della gabbella il cav. Gerli ebbero incarico dal Ministero di istituire l'ordinata inchiesta.

CASERTA. — Nella provincia di Caserta si moltiplicano le vendite all'asta pubblica dei beni di contribuenti che non possono pagare le imposte.

MESSINA. — Leggiamo nel *Giornale Ufficiale di Messina* che ormai non fa più senso in città il sentire e il vedere esplodere un'arma da fuoco contro le persone, in pieno irrigio, in mezzo alla gente, e nel centro della città!

## Notizie Estere

FRANCIA. — Il *Times* pubblica un dispaccio del suo corrispondente di Parigi, dal quale togliamo i seguenti paragrafi: « Parigi, 17 ottobre. — Come si pubblicò nel *Times* del 5 corrente, saranno prese delle importanti risoluzioni nel corso della settantesima vertice. L'Assemblea sarà convocata pel giorno 27 al più tardi. Non è vero, come si è affermato, che il maresciallo Mac-Mahon sia stato nominato luogotenente generale del regno. Ma la maggioranza ha dei buoni motivi per fare assegnamento con certezza sul patriottico consenso del maresciallo, il quale continuerà ad aver il potere fino all'avvenimento del conte di Chambord, e proteggerà fino a quell'epoca l'ordine pubblico e la tranquillità in Francia. »

Qualunque cosa sia per accadere, si può ritenere per certo che il maresciallo Mac-Mahon, il quale è rimasto completamente estraneo a quanto si è fatto relativamente alle mosse della fusione, e che è stato sempre considerato come rappresentante degli interessi conservatori affidati alla sua custodia, si opporrà ormai in modo assoluto a ogni combinazione che oltrepasserebbe i limiti tracciati dagli stessi conservatori.

Le notizie ufficiali ricevute nuovamente da tutti i dipartimenti confermano ciò che è stato annunciato già, cioè che non

si prevede alcuna sollevazione, e che tutte le risoluzioni dell'Assemblea saranno accolte come decisioni legittime.

— Leggasi nel *Soir*:

Una lettera assai curiosa giunta questa mattina stessa da Jersey, ci reca intorno alle speranze dei rifugiati della Comune, i più interessanti dettagli.

Essi non credono al successo dei monarchici, e sono persuasi che non riusciranno a formare la maggioranza nella Camera.

Se anche la Destra avesse la maggioranza, annunziano una sollevazione generale a Parigi e nei dipartimenti. L'insurrezione sarebbe anzi così spontanea e violenta, secondo essi, che nulla potrebbe resistere all'impeto popolare. Annunziano infine che prima di quindici giorni i Bergeret, Cluseret, La Oeille, Gaillard père ed i Vernerssch, ecc., passeranno una gran rivista delle forze federali nuovamente costituite al Campo di Marte.

Preghiamo i nostri lettori di rimanere persuasi che non inventiamo nessuno di questi dettagli; anzi abbiamo attenuato la portata delle informazioni trasmesse.

Del Belgio, dell'Inghilterra, della Svizzera, dalla Spagna, sono giunte a Parigi delle indicazioni analoghe e non meno precise, ed è fuor di dubbio che tutti i radicali ed i Comunisti esultino in aspettativa di avvenimenti imminenti.

SPAGNA. — Le notizie di Spagna sono scarse, per oggi i nostri lettori daremo il dispaccio seguente dell'*Agencia Havas*:

Gerona 19 (sora). — Mirret con 500 uomini è arrivato a Igualada. Il colonnello dei corpi franchi (*tra cui vi sono molti garibaldini*) è partito per dargli battaglia. Raffaele Tristany si è fatto pagare a Sabona, (provincia di Lerida) un trimestre di tasse.

Le 5 brigate che devono operare nella provincia di Barcellona, saranno di 2400 uomini ciascuna; quella che opererà nella provincia di Tarragona sarà forte di 1200 uomini; un'altra infine nella provincia di Lerida avrà 1600 uomini senza contare l'artiglieria e la cavalleria.

— Alla fine di ottobre il re Carlo VII potrà disporre d'un esercito già formato ed istruito, ascendente a 60000 uomini di fanteria oltre 20000 circa in formazione ed istruzione.

Possiede in oltre 6 batterie completo d'artiglieria e 2 altre ne aspetta a momenti.

La cavalleria ascende in tutto finora a 1548 uomini, senza calcolare gli squadroni d'onore.

Le fabbriche d'armi carliste dalla loro istituzione fino ad ora hanno fornito all'armata reale 4008 fucili Remington.

Si è effettuato un altro sbarco d'armi e munizioni sulle coste della Francia. In questo momento l'armata reale possiede altri 3830 fucili Chassepot di più.

Un ricco signore ha fatto dono all'armata reale di 2 cannoni da 8 in acciaio montati superbamente e corredati da sufficienti munizioni.

— Leggasi nel giornale *Le Soir*:

Diamo, anticipatamente, la notizia di una vicinissima battaglia che avrà luogo verso Talabo al Sud di questa città.

Don Carlos comanderà l'armata reale. Se questa battaglia sarà perduta dai carlisti, saranno costretti a levare il blocco di Tolosa, Pamplona e Bilbao.

Se Moriones sarà sconfitto, perde la linea dell'Ebro e le truppe repubblicane saranno respinte al di là di questo fiume. Ora, Napoleone I diceva: « che si è padrone del territorio spagnolo situato « fra i Pirenei e la sponda sinistra dell'Ebro è padrone della Spagna. »

## Atti Ufficiali

— La *Gazzetta Ufficiale* del Regno d'Italia, del 21 ottobre, nella sua parte ufficiale, conteneva:

Disposizioni nel personale del ministero di pubblica istruzione e nel personale giudiziario.

## Cronaca e fatti diversi

**Camera di Commercio ed Arti di Ferrara.** — La locale Camera di Commercio terrà adunanza sabato 23 corr. ad un'ora pon., per deliberare intorno ai seguenti oggetti:

- 1.° Bilancio preventivo dell'anno 1874.
- 2.° Approvazione delle liste elettorali commerciali del corr. anno già deliberate dai Consigli comunali della Provincia.
- 3.° Appoggio richiesto dalla Camera di Commercio di Verona ad un indirizzo al Ministero dei Lavori Pubblici intorno ai molteplici inconvenienti del servizio ferroviario.
- 4.° Comunicazione di alcuni altri affari di attualità.

**Esposizione di Bondeno.** — Abbiamo ricevuto lettera da Bondeno il seguente telegramma a cui diamo pubblicità molto volentieri:

« Direzione Gazzetta Ferrarese »

FERRARA

Esposizione inaugurata felicemente ore dodici, intervento Municipio, Prefetto ed altre Autorità Provinciali; discorsi deputato Mengelli, Prefetto Scelsi, e ringraziamento senatore Popoli, tutti applaudissimi. Molta popolazione festante, ordine perfetto. Presenti anche rappresentanti stampa Ferrara, Bologna e scienziati diversi.

LEVI RORCAGLI.

**Onorificenze meritate.** — L'« egregio notaio concattedrale » signor Augusto Droghetti è stato nominato teste socio dell'Accademia dantesca napoletana con Diploma e Medaglia d'Oro.

Distinto pittore, il giovane Droghetti ha saputo in brev'ora colla sua valentia acquistarsi molta rinomanza nel suo paese e fuori, e non è questa la prima onorificenza che gli viene pe' suoi pregevolissimi lavori. Se questo fatto noi annunziamo al pubblico con assai compiacenza egli è perché torna sempre a decoro della patria l'onore meritato da' figli suoi.

**La regina Fini.** — Abbiamo narrato giorni sono come la regina Maria Pia di Portogallo si lanciò in mare per salvare i propri figli rapiti da un'ondata impetuosa. la relazione a questo fatto, il *Diario da Governo* del 9 contiene la lettera reale con cui il re offre alla regina la medaglia d'oro, per distinzione e premio accordato al merito, alla filantropia ed alla generosità.

**Esposizione di Vienna.** — Ecco il bilancio ufficiale dell'Esposizione di Vienna al 30 scorso settembre:

Spese . . . Fiorini 15.043.314  
Entrate . . . 3.939.937

Diavanzo F. 11.043.877

**Doni all'imperatore Guglielmo.** — Le armi che furono presentate in dono all'imperatore di Germania, dall'ufficiale russo Stumm a Baden-Bade a nome del generale russo de Kauffmann comandante delle truppe russe di Kiwa, in memoria della campagna russo-chinese costarono:

In un lungo fucile slavo ed in un pugnale kiwano. Ambidue gli oggetti erano di proprietà privata della famiglia del regnante Kan di Kiwa. Il fucile dovette essere un fucile da caccia elegantissimo e di gusto moderno kiwano, il pugnale



